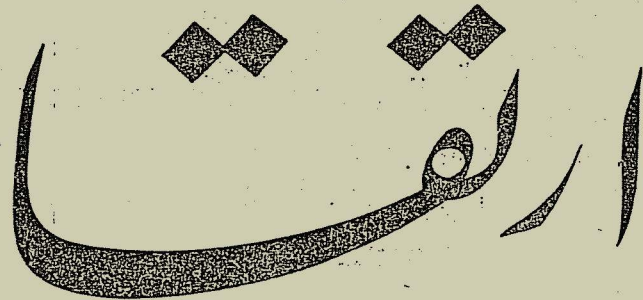


(ارتقا) نك استانبول و طشره  
ایچون بر سنه لك آبوله سی ۳۲  
غروشد. پوسته بولی مقبولدر .  
معائن باجلله ارباب قلمه آچیقدر . هر الی قلم  
طوتان یازده بیلیر . مرکری باب عالی  
جاده سنده « معلومات » اداره خانه سیدر.



ادبیات . فنون عسکریه و بحریه .  
وناریع و تجارت و زراعت و صنایع  
ومعارف و امور نافعه و اکتیپه لی فقراندن  
باحث مصور جریده در . هر نوع خصوصیات  
ایچون غزته نك مدیری طاهر بکه مراجعت اولنور

Journal illustré IRTIKA

Bureaux: 40, rue de la Sublime-Porte,  
(Imprimerie Tahir bey) Stamboul.

طشره ده نسخه سی : ۲ پاره یه در

شمه دیک جمعه کونلری نشر اولنور

استانبولده نسخه سی : ۱ پاره یه در

## بر صفحه قلب

اسلوب کربن ادیبانه سله محررین عثمانیه اره سنده  
تمایز ایش اولان سعادتلر صفوقی ضیا بک افندی  
حضرتلرینک بالادی نام ایله یازدقلری حکابه طبع  
و تمثیل قلنهرق ۶۰ پاره فیثات ایله میدان انتشاره  
چیقارلشدر . محررینک . هارت ادیبانه سی بو حکایه  
لطیفه ده بک ابی نمجلی ایتکده اولدیغندن مطالعه سنده  
ذوق آشنایان ارجحه شتابان اولنه جقمده شبهه  
ایدیله ستر .

تشخیص تأید ایتدکن صوکره ، هانکی  
مداواته تشبث ایتدیلدر ؟

حقیقت حالده فوق العاده نتایج و نمره بخش  
ایدن بر اصول واردر : آق جکرک ازاله  
عفوقی ، تداوی بالمصل و تداوی الکتریکی  
بوترز تداویده اجتماع ایدیور . ۱۸۹۸ ده  
صوکنجی دفعه اولمق اوزره ورم حقنده  
انقصاد ایدن قونغروده مقنع و مثبت برخطر نهک ،  
بر لایحه نهک موضوعی بو اصول تداوی  
تشکیل ایتشدی . اوزماندنبری ، حیرت افزا  
تدابیر شافیه ، یرء وعافیت حاصل ایتدی .  
استحصا ایدیلن تشقیه لر میلیونلره بالغ  
اولیور .

بوندن ماعدا ، شو صوک سنده لرده بو  
اصول براهین و دلائل فیه نهک اتحاد آراسی  
ایله ثبوت بولمشدر . حیواناتک قانی ، فی الحقیقه ،  
باسیلک خساراتی تعدیل ایتنهک قابیلتی عامل  
حیاتی بی یکنه اولار ق احتوا ایدر . بر سوری ،  
کلیتی سروملر ، هان کافه سی موفقیته تجربه  
ایدلی . منظره لری مختلف ، اخیراً موسیو  
ریشر و هر یقور طرفندن کشف ایدیلن  
سروم استئنا ایدلکمیزین ، بو تداویلرک  
کافه سی عینی مسلکی تعقیب ایدر : خسته آدمک  
قانی ایچروسنه ، صاغلام وبالذات ورمه ک مقاو  
متلی حیوانات میانندن منتخب قان ایچروسنده کی  
مقاومت عناصر وارکنک دخول ایتسی ...  
بو سروم ایله تداوی بی ، بلا واسطه  
رئه نهک ازاله غفنه سنه و الکتریکی را کندن  
عبارت مقوی حیرت افزایه تشریک ایدرک  
شفا احتمالاتی حد اعظمی به ابلاغ ایدیلر .

پارسد بواصول تداوی به مخصوص بر  
دائر آچیلمشدر .

مسمود رمزی

## حیات ادبیه

نورسیدکدن آدم رضا افندی نهک بونام ایله  
تحریر و جمعه همت ایتدیکی ارطیف نشر اولمشدر .

محمد علی کمالی

غزیه من هیئت تحریریه سندن سعادتلو احمد راسم  
بک افندی نهک کلیات قلیه سنی جامع اولان اشیا و اثرک اوچینی  
جلدی بوکره موقع انتشاره وضع ایدلشدر .  
عمرادی محرر موی الیهک طرز مساعی ناطق  
اولوب ترجمه و تألیف نامنه وجوده کیری دیک آثار  
پراکنده سندن متشکلدر .

فیاتی : ۴ غروشدر

هیچ اولمازسه مریضک اضطراباتی تسکین  
ویا آتی اغفال ایتیلدر . شاید رچته لرک  
واهیکنی سولیمکه قدر دوققوره اصرار  
ایدرسهک ، رچته نهک تجربه و فن تداوینک  
کوستردیکی قواعد کلیاً موافق اولدینی جوابنده  
بولونور .

زمان زمان ، ورمک هر کون زیاده لشن  
تخریبات و خساراتندن نهایت درجه ده هیجانه  
کلن افکار عمومیه نفوذی آلتنده ، انجمن  
طبابت ورمک اسبابی آراشدر مق و تأثیراتنهک  
اوکنی آلی ایچون قومیسونلر تشکیل ایدیورلر  
هیئات ! تأسف اولونور که میلیونلره پاره لری  
بلع و اتلاف ایدن بوتدابیر ملتزمه ، تأثیر سز  
قالیور ، ورم میقروبی ینه طریقه مشثومه سی  
تعقیب ایدیور ، قوخ باسیلی هیچ بویله شیلر  
آلدر رمی ... !

هیئت طبیه نهک علوم حاضر به توسل  
واتکایه مجبور قالدینی و بوداء زهر ناکک شفای  
خفیسنی تحری به اجبار ایدلدیکی ظن اولونیور .  
لکن ینه ، بوقدر علاجلره ، ورم قونغرولرینک  
مقررات قطعیه سنه قارشو ورم میقروبی  
متعاضی داورانیور . بالذات قوجه پاستوره  
قارشو قویماسی ، بوبابده کی مقاومتنه بویوک  
بر مثالدر .

المانیالی روبر قوخک ورمه قارشو  
استحصا ایتدیکی مشهور «درین Tuberculine»  
ماده سی کیم در خاطر ایتز ؟  
کوکسک احوالندن قورقان ، حقلی  
حقینز ، ورمدن شبهه لنن بر خسته حقنده ،  
مسئله نهک حال حاضر نده نه یامق لازمدر ؟  
بر پارچه خسته لنان ، صوغوقدن نزله به طوتولان  
کیمسه اوکسوردیکی زمان - بو اوکسوروک  
کرک قوری و کرک بلغملره مترافق اولسون -  
ضعیف لایه جق ، کیجه لین تردوکر و بر قاچ قان  
پارچه توکوریر ایه ، ایکنجی بردفعه سنده  
شبهه لننز . آق جکرلرینی دوغریدن دوغری به  
رونکنک شعاعاتی ( X شعاعاتی ) معاینه سنه  
تابع قیلار ، بوسایه ده ورم باسیلی بالغاملر  
وتوکور و کلر ایچروسنده ظهور ایدن جکرلرده  
کوریلور .

X شعاعاتی اصول معاینه سی ، طبییک  
ضروری و لازم غیر مفارق قیلندن بر معاوی  
وقولاغک بر استظاله سی ، بر ضمیمه سی حکمنه  
کچمشدر : دوققور ، رونکنک شعاعنهک معاوتی  
اولمازسه وقتندن اولور رمی تشخیص ایدمن  
بو خصوصه غیر مقتدر قالیر . بومقتضی اصول  
استقصایه توافق ایتش هر استشاره طبیه ، نا تمام  
قالیر .

برنجیسی صولرده اریه رک بر جوق  
املاح قاربونیه حاله تبدل ایدیور . دکز -  
لرده کلیتله اخراج اولنان مر جانلر ، ایچولر  
و بر جوق حیوانات ناعمه قبوقلری هپ بو  
سایه ده تشکل ایتده در . ایکنجیسی ؛ تعدی  
مسئله سنده عرض ایتدیکم تمثیل فلوروفیل  
سایه سنده تمثیل ایدیور .

نباتات ضیای شمهه معروض بولندقلری  
زمانده بر طرفدن تمثیل فلوروفیل نتیجه سی  
اولهرق ، هوانک حامض قاربونی جذب  
وتحلیل ایله مولد لموضه نشر ایدر ؛ دیگر  
طرفدن تفسلری واسطه سیله مولد لموضه  
آلوب حامض قاربون دفع ایدرلر . فقط  
تمثیل فلوروفیل ایله اولنان حامض قاربون ،  
تفسله طرد اولنان حامض قاربون مقدارندن  
زیاده اولدیغندن ، هوانک ترکیبک موازننده  
بولنسنه یاردم ایتش اولیور .

بر طاقم چیچک صاقصیلرینی قبالی فانوسلر  
داخلنده بولندیر مقله اجرا ایدیلن تجربه لرده ،  
کیجه این حامض قاربونک تزیاید ایتسی ؛  
ضیای شمیک مفقودیتله تمثیل فلوروفیل  
حادثه سنک عدم وقوعندن ایلری کلوب ،  
یوقسه نباتک کیجه این کوندوزک عکسی  
اولهرق تنفس ایتنه سندن نشأت ایتز . «قلود  
برنار» نام ذات ( فلورو فورم ) محلوله  
بطس ایتدیکی بر نباتک ؛ تمثیل فلوروفیل  
خاصه سنک محو اوله سندن طولای هم کیجه  
و کوندوز تنفس واسطه سیله نشر ایدلیدی  
حامض قاربونک عینی مقدارده اولدیغنی اثبات  
ایله مشدر . ایشه ده بونک کی بر جوق  
تجربه لر ، نباتاتک صورت دائمه ده حیوانات  
مثالو تنفس ایله دکلرینی میدانه چیقارمشدر .

## شوکت

◎◎◎◎◎

ورمه چاره

علی العموم بر طبیب تدرن ، سل الرئه ،  
التهاب قصبات مزمن ، تصلب رئوی ، تکبد  
وسائر تعبیات متشابهه بی تلفظ و بوتشخیصی  
قطران زوسی ، غایاقول ، قاقودیلست ، قیزغین  
میلار ، الخ .. رچته لری ایله تعقیب ایتدیکی  
وقت انسان هر شیک اولوب بیتدیکنه حکم  
ایدردیمک اولیور که نتیجه ، خلاصه اولجه  
معلوم اولدی : موت محقق ، غیر قابل احتراز  
بر صورتده ، انسان بو آفات مدده شه نهک نتیجه سی  
افاده نه حقیقه صالح برکله و یا جلله بولمازسه ،  
اضطرابی بر ممت ظهور ایده جکنه حکم ایدر .

# معالی اسلام

محرری : عباسیه پاشا

عظمای حکمای اسلامیه دن بحر سفید والیسی  
دولتو هابین پاشا حضرتلرینک حکمیات قرآنیه  
اوزرینه «معالی اسلامیه» عنوان لیاقت نشانیله  
تحریر بیوردقلری اثر نفیس بوکره مطبعه مزجه  
بر صورت مکملده طبع اولنهرق موقع انتشاره  
وضعنه موفقیته الویرمشدر . پاشا حضرتلرینک  
شرق و غربیجه حکمیاده حائز اولدقلری ید طولی  
معلوم انام بولندیفندن مطبوعاتززه زینت بخش  
اولان بوسوک محصول حکمتلرینه دائر تقدیر  
آمیز سوز سولیمکی جدأ زائد ، حدنا شناسلق  
عید ایدرز . معالی اسلامیه نهک قیمت و اهمیتی انظار  
عمومده اراثیه مؤلف محترمنک یالکز ذکر  
نامی کافلدر .

فیاتی : ۷ یچ غروشدر .

## بارنومک میلیونلری

بارنوم اوروپاده امرقاده مثل حکمنه کیرمش  
براسمدر ، بوذاتک حیاتی قدروقایع غریبه ایله مالی  
برحیانه دهاپک آرتصادف اولنه ییلمک احتمالی  
در . بوکون مییور ، یارین بش پاره سزاویرکون  
دها بشقه برقیافته اولهرق اسرارایام ایلین بارنومک  
کلیاتی کندی الندن چیقان برقله تعقیب ایتک ارزو  
سند بولنیه ق کیمسه یوقدر صائیرزه اسلوب بیانی  
قارئین عثمانیه جه لطافت و سادگی ایله معروف اولان  
نوری شیدا بک طرفندن ترجمه و نقل ایدلش اولسی  
کتابه بشقه بر مزیت بخش ایتشد .

۲ غروش فیات ایله معلومات مطبعه سنده موقع  
استفاده به وضع ایدلشدر .

# استقلال عثمانی

و

مظفریت قدسیه حضرت عبدالحمید

خان ثانی

کتاب مذکور هر عثمانلینک کمال محبتله برر دانه  
ایدینه چکی کتب معتبره ملیه دنددر . نفاست طبی  
ومندرجاتنهک علوی تی تنویر مدعا ایچون الک بیوک  
دلیدر .  
فیاتی بش غروشدر . طیره ایچون ۶ غروشدر .

مدیر مسئول : محمد ظاهر

مدوح

معلومات - طاهر بک مطبعه سی